



禱告會

Prayer Meeting





請往前坐
來敬拜我們的神

Please fill the seats in the front first
Prepare to Worship our God





禱告事項

Prayer Requests



因為「凡求告主名的，就必得救」。然而，人未曾信他，怎能求他呢？未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：「報福音傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」
13 for, "Everyone who calls on the name of the Lord will be saved. 14 How, then, can they call on the one they have not believed in? And how can they believe in the one of whom they have not heard? And how can they hear without someone preaching to them? 15 And how can anyone preach unless they are sent? As it is written: "How beautiful are the feet of those who bring good news!"

羅馬書 Romans 10:13-15

為 世界二十幾億 沒有任何管道聽見福音的族群 禱告

願神興起更多教會與宣教士，
將福音與救恩帶進未得之民的區域。

Pray for the 2 billion people in the world who have no way to hear the Gospel:
May God raise up more churches and missionaries to bring the Gospel and salvation
to the unreached people groups.

但願賜忍耐安慰的上帝、叫你們彼此同心、效法基督耶穌
May the God who gives endurance and encouragement give you the same attitude of mind
toward each other that Christ Jesus had,
羅馬書 Romans 15:5

為 核心價值四 - 效法耶穌的實踐 禱告

讓我們願意在凡事上尊主基督的名為聖，
靠神恩典選擇跟隨耶穌不跟從世界，
或說話或行事單單為著榮耀祂而行！

Pray for the implementation of core value four: imitating Jesus.
Let us be willing to glorify the name of the Lord Christ in everything,
and choose to follow Jesus instead of the world. Whether in word or actions
may we act solely for His glory!

4C核心價值 CORE VALUE

凡事靠神－常禱告有行動

Rely on God in everything - always pray then take action

成全團隊－常喜樂能配搭

Complete the team - always joyful and able to collaborate with each other

積極態度－常主動能承擔

Positive attitude - always take the initiative to take up responsibilities

效法耶穌－有恩典有真理

Follow Jesus - have grace and truth

僕人領袖－有忠心有謙卑

Servant Leader - Loyalty and Humility



成全團隊 – 常喜樂、能配搭

Joyful and Collaborate

- 三樓座位保留給有國小年紀以下孩子的家庭使用，方便他們的孩子活動，其他人除非有特殊狀況，經招待負責人同意，才坐樓上

The third floor is reserved for families with children under elementary school age. Others if has special needs, please get the consent of the usher leader then sit on the third floor.

- 主日時先到的人儘量往前坐，往中間坐

On Sundays, those who arrive first please sit towards the front and the middle of the row.

- 後面保留座位的繩子，由招待決定何時開放，弟兄姊妹請勿自行打開

The reserved seats in the back should be released by the ushers

- 鼓勵在主日聚會時，操練為他人”多走一哩路”，彼此相愛

We encourage practicing consideration for others and loving one another during Sunday gatherings.



歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

上週經文 Last Week Scripture

箴言 Proverbs 13 : 20

與智慧人同行的， 必得智慧；
和愚昧人作伴的， 必受虧損。

Walk with the wise and become wise,
for a companion of fools suffers harm.



讀經 & 信息

Scripture & Message



撒母耳記下 2 Samuel 12 : 1-14

12:1 耶和華差遣拿單去見大衛。拿單到了大衛那裏，對他說：「在一座城裏有兩個人：一個是富戶，一個是窮人。12:2 富戶有許多牛群羊群；12:3 窮人除了所買來養活的一隻小母羊羔之外，別無所有。羊羔在他家裏和他兒女一同長大，吃他所吃的，喝他所喝的，睡在他懷中，在他看來如同女兒一樣。」

1 The LORD sent Nathan to David. When he came to him, he said, "There were two men in a certain town, one rich and the other poor. 2 The rich man had a very large number of sheep and cattle, 3 but the poor man had nothing except one little ewe lamb he had bought. He raised it, and it grew up with him and his children. It shared his food, drank from his cup and even slept in his arms. It was like a daughter to him.

撒母耳記下 2 Samuel 12 : 1-14

12:4 有一客人來到這富戶家裏；富戶捨不得從自己的牛群羊群中取一隻預備給客人吃，卻取了那窮人的羊羔，預備給客人吃。」

12:5 大衛就甚惱怒那人，對拿單說：「我指着永生的耶和華起誓，行這事的人該死！12:6 他必償還羊羔四倍；因為他行這事，沒有憐恤的心。」

4 “Now a traveler came to the rich man, but the rich man refrained from taking one of his own sheep or cattle to prepare a meal for the traveler who had come to him. Instead, he took the ewe lamb that belonged to the poor man and prepared it for the one who had come to him.” 5 David burned with anger against the man and said to Nathan, “As surely as the LORD lives, the man who did this must die! 6 He must pay for that lamb four times over, because he did such a thing and had no pity.”

撒母耳記下 2 Samuel 12 : 1-14

12:4 有一客人來到這富戶家裏；富戶捨不得從自己的牛群羊群中取一隻預備給客人吃，卻取了那窮人的羊羔，預備給客人吃。」

12:5 大衛就甚惱怒那人，對拿單說：「我指着永生的耶和華起誓，行這事的人該死！12:6 他必償還羊羔四倍；因為他行這事，沒有憐恤的心。」

4 “Now a traveler came to the rich man, but the rich man refrained from taking one of his own sheep or cattle to prepare a meal for the traveler who had come to him. Instead, he took the ewe lamb that belonged to the poor man and prepared it for the one who had come to him.” 5 David burned with anger against the man and said to Nathan, “As surely as the LORD lives, the man who did this must die! 6 He must pay for that lamb four times over, because he did such a thing and had no pity.”

撒母耳記下 2 Samuel 12 : 1-14

12:9 你為甚麼藐視耶和華的命令，行他眼中看為惡的事呢？你借亞捫人的刀殺害赫人烏利亞，又娶了他的妻為妻。 12:10 你既藐視我，娶了赫人烏利亞的妻為妻，所以刀劍必永不離開你的家。』 12:11 耶和華如此說：『我必從你家中興起禍患攻擊你；我必在你眼前把你的妃嬪賜給別人，他在日光之下就與她們同寢。

9 Why did you despise the word of the LORD by doing what is evil in his eyes? You struck down Uriah the Hittite with the sword and took his wife to be your own. You killed him with the sword of the Ammonites. 10 Now, therefore, the sword will never depart from your house, because you despised me and took the wife of Uriah the Hittite to be your own.' 11 "This is what the LORD says: 'Out of your own household I am going to bring calamity on you. Before your very eyes I will take your wives and give them to one who is close to you, and he will sleep with your wives in broad daylight.

撒母耳記下 2 Samuel 12 : 1-14

12:12 你在暗中行這事，我卻要在以色列眾人面前，日光之下，報應你。』」 12:13 大衛對拿單說：「我得罪耶和華了！」拿單說：「耶和華已經除掉你的罪，你必不至於死。 12:14 只是你行這事，叫耶和華的仇敵大得褻瀆的機會，故此，你所得的孩子必定要死。」

12 You did it in secret, but I will do this thing in broad daylight before all Israel.’” 13 Then David said to Nathan, “I have sinned against the LORD.” Nathan replied, “The LORD has taken away your sin. You are not going to die. 14 But because by doing this you have shown utter contempt for the LORD, the son born to you will die.”



PASTOR
WILSON CHANG
張宗培牧師



你就是那人！ You Are The Man !

撒母耳記下 2 Samuel 12 : 1-14



回應 Response



本週經文 This Week Scripture

撒母耳記下 2 Samuel 12 : 13

大衛對拿單說：我得罪耶和華了！

拿單說：耶和華已經除掉你的罪，你必不至於死。

Then David said to Nathan, "I have sinned against the LORD."

Nathan replied, "The LORD has taken away your sin.

You are not going to die.



宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES

1.請為我們的語言學習禱告；

目前正在幫助麗恩完成第一階段，希望麗恩可以在9月初進行測驗。

2.為我們今年能順利安排村落的田野調查禱告。

3.為我們未信主的家人禱告，最近常常會在通話中提到什麼時候回去。
讓他們可以安心，並且早日得救。

1. Please pray for our language learning; we're helping Leann to finish the first stage and hope she can take the test by early September.

2. Pray for the arrangements of this year's village field survey smoothly and successfully.

3. Please pray for our family members who has not yet come to faith.

Recently in our conversation, they often ask for when we will return.

Please pray that they will feel at ease in their heart and come to faith as soon as possible.



家裡的事

Announcements





愛宴服事 Luncheon service

餐點就位

善後清理

長青

8/18

J 個小家
Ichthus

社青猶獅

8/25

新心望旺



信仰

生活

信仰連連看 FAITH ALIVE

12:10PM, 教職員室

羅馬書 (第五講)



張宗培牧師 PASTOR WILSON

下週預告

PREVIEW FOR NEXT WEEK



信心的旅途

The Faith Journey

MINISTER
REE
王幼卿傳道



信仰



生活

信仰連連看 FAITH ALIVE

下週預告

PREVIEW FOR NEXT WEEK

在教會尋求邂逅
是否搞錯了什麼

CHURCH MYTH?

從直(宅)男成為父親的心路歷程🥹

葉謙





PRAY FOR 為幸福小組禱告 HAPPINESS GROUP



9/8 福長訓練 | 9/15,22 全體訓練 | 9/29 誓師大會

◆ 4C CHURCH ◆

每日為幸福小組的同工禱告！歡迎對幸福小組有興趣的弟兄姊妹聯繫區長！



9/15

第76屆 浸禮

Baptismal Ceremony

受洗班：9/1、9/8





第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?

期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單



我用主的愛真誠來愛你(x2)

With the love of God, I love you genuinely(x2)

因我見你裡面有王的榮美

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友



願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你
願耶和華永遠保護你
願耶和華祂的臉光照你
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會
願在主裡相會再相會
願主的愛永遠在你心懷
願神永遠祝福你們

The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.



祝福 & 謝飯禱告 Benediction

